ལེའུ་གཉིས་པ།

དེ་ནས་དྲང་སྲོང་ཡིད་ལས་སྐྱེས་ཀྱིས་སྟོན་པ་དྲང་སྲོང་རིག······པའི་ཡེ་ཤེས་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་ཞུས་སོ། །ཀྱེ་སྟོན་པ་དྲང་སྲོང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་ལགས། །གསོ་བ་ལུས་ཀྱི་གནས་ལ་ཇི་ལྟར་བསླབ་པར་བགྱི། །འཚོ་མཛད་སྨན་པའི་རྒྱལ་པོས་བཤད་དུ་གསོལ། །ཞེས་ཞུས་པ་ལས། སྟོན་པས་གསུངས་པ། ཀྱེ་དྲང་སྲོང་ཆེན་པོ་ཉོན་ཅིག དང་པོ་གང་གི་དོན་དུ་གསོ་བ་ལུས། །གསོ་བ་ལུས་གནས་བསྟན་པ་འདི་ལྟ་སྟེ། །ཆགས་ཚུལ་འདྲ་དཔེ་གནས་ལུགས་མཚོན་ཉིད་དང་། །དབྱེ་བ་ལས་དང་འཇིག་ལྟས་བདུན་དུ་བཤད། །དེ་ལ་དང་པོ་ཆགས་པའི་ཚུལ་བསྟན་པ། །ཆགས་རྒྱུ་འཕེལ་རྐྱེན་བཙའ་རྟགས་རྣམ་པ་གསུམ། །དང་པོ་ཕ་མའི་ཁུ་ཁྲག་སྐྱོན་མེད་པ། །རྣམ་ཤེས་ལས་དང་ཉོན་མོངས་ཀྱིས་བསྐུལ་ནས། །འབྱུང་ལྔ་ཚོགས་པ་མངལ་དུ་ཆགས······པའི་རྒྱུ། །དཔེར་ན་གཙུབ་ཤིང་དག་ལས་མེ་འབྱུང་མཚུངས། །ཁུ་ཁྲག་རླུང་གིས་རྩུབ་ནག་རོ་བསྐ་ལ། །མཁྲིས་པས་རོ་སྐྱུར་མདོག་སེར་

ཟླ་མ་མཚམས། །བད་ཀན་སྐྱ་འཁུར་རོ་མངར་བསིལ་བ་སྟེ། །ཁྲག་གིས་རྡུལ་ཏེ་བད་རླུང་རྡུམ་བུར་ཆད། །ཁྲག་མཁྲིས་ནག་འདྲ་བད་མཁྲིས་མདུད་པ་ཅན། །རླུང་མཁྲིས་སྐམ་ཞིང་འདུས་པ་བཤང་གཅི་འདྲ། །འདི་དག་སྨིན་རེས་ས་བོན་བྱེད་མི་ནུས། །ལས་མ་འཛོམ་ན་རྣམ་ཤེས་མི་འཇུག་སྟེ། །ས་མེད་མི་འགྲུབ་ཆུ་མེད་སྡུད་མི་ནུས། །མེ་མེད་མི་སྨིན་རླུང་མེད་འཕེལ་མི་འགྱུར། །ནམ་མཁའ་མེད་པར་འཕེལ་བའི་གོ་མི་བྱེད། །ཁུ་བ་དཀར་ཤི་མངར་ལ་མང་བ་དང་། །ཟླ་མཚན་ཚོས་ཁུ་རི་བོང་ཁྲག་འདྲ་བ། །བཀྲུས་ན་དག་འགྱུར་སྐྱོན་མེད་མངལ་ཆགས་བྱེད། །བུད་མེད་བཅུ་གཉིས་ལོན་ནས་ལྔ་བཅུའི་བར། །དུས་མ་ལས་བྱུང་ཟླ་རེར་བསགས་པའི་ཁྲག །ཙ་ཆེན་གཉིས་ནས་ནག་ཅིང་ཟི་ཐལ་བ། །རླུང་གིས་མངལ་གྱི་སྒོར་འབྱིན་ཞག་གསུམ་འཛག །དེ་རྟགས་ཉམ་ཆུང་བཞིན་རས་དན་པ་དང་། །ནུ་མ་ཀེད་པ་མགུལ་བ་མིག་དགུ་གཡོ། །ཟླ་མཚན་ལྡན་པ་སྐྱེས་པ་འདོད་པའི་རྟགས། །མངལ་ཁ་བྱེ་ནས་ཞག་ནི་བཅུ་གཉིས་བར། །དང་

པོའི་ཞག་གསུམ་བཅུ་གཅིག་བུ་མི་ལེན། །གཅིག་གསུམ་ལྔ་བདུན་དགུ་ལ་བུར་འགྱུར་ཏེ། །གཉིས་དང་བཞི་དྲུག་བརྒྱད་པ་བུ་མོར་འགྱུར། །ཤི་མ་རྡུབ་པས་པདྨའི་ཁ་ཟུམ་བཞིན། །བཅུ་གཉིས་འདས་ནས་ཁུ་བ་མངལ་མི་སྡོད། །ཁུ་བ་མང་བ་བུ་རུ་སྐྱེ་འགྱུར་གྱི། །ཟླ་མཚན་མང་བ་བུ་མོར་སྐྱེ་བར་འགྱུར། །ཆ་མཉམ་མ་ནིང་ཐེ་ལས་མཆེ་མར་སྐྱེ། །སྐྱེ་གནས་མི་མཐུན་པ་དང་གཟུགས་མི་ཐུབ །འདི་དག་གནོད་པའི་ཟི་མས་སྐྱེ་བར་འགྱུར། །མངལ་ཆགས་མཚན་མས་ཤ་བོན་འཛིན་པ་དང་། །འདོད་པ་ཇོམས་ཤིང་ལུས་སྡོམ་ལྗི་བ་ཡིན། །ཕ་ཡི་ཁུ་བས་རུས་པ་རྐང་གཞུང་སྐྱེད། །མ་ཡི་ཟླ་མཚན་ཤ་ཁྲག་དོན་སྣོད་སྐྱེད། །རང་གི་སེམས་ལས་དབང་པོའི་རྣམ་ཤེས་འབྱུང་། །ས་ལས་ཤ་དང་རུས་པ་སྣ་དྲི་སྐྱེད། །ཆུ་ལས་ཁྲག་དང་ལྕེ་རོ་རླན་པ་སྐྱེད། །མེ་ལས་དྲོད་དང་མདོག་གསལ་མིག་གཟུགས་སྐྱེད། །རླུང་ལས་དབུགས་དང་པགས་པ་རེག་བྱ་སྐྱེད། །མཁའ་ལས་བུ་ག་རྣ་བ་སྒྲ་སྐྱེད་འགྱུར། །གོམས་པས་བུ་བ་ལ་འཇུག་སྣང་

བ་མཆེད། །རྒྱུ་རྐྱེན་རྟེན་འབྲེལ་འཛོམས་པས་ལུས་སུ་འགྲུབ། །དེ་ལྟར་ཆགས་ནས་འཕེལ་བའི་ཚུལ་བསྟན་པ། །མངལ་ཆགས་འཕེལ་བའི་རྒྱུ་ནི་ལྟེ་བ་སྟེ། །དུ་སྟོད་གཡས་གཡོན་རྩ་དང་ལྟེ་བར་འབྲེལ། །རྩ་གཉིས་བསམ་སེའུ་བཙུད་ཀྱི་རྟེན་དང་འབྲེལ། །དེ་ཕྱིར་མ་ཡི་ཁ་ཟས་དྭངས་མ་ཡིས། །རིམ་གྱིས་མངལ་དུ་རྣམ་པར་འཕེལ་འགྱུར་ཏེ།། དཔེར་ན་ཞིང་ལུར་ཆུ་ཡིས་ཞིང་སྐྱེད་འདྲ། །དེ་ཡང་བདུན་ཕྲག་སུམ་ཅུ་རྩ་བརྒྱད་ཀྱི། །རླུང་གིས་བསྐྱར་ནས་ཟླ་དགུར་འཕེལ་འགྱུར་ཏེ། །ཟླ་བ་དང་པོ་བདུན་ཕྲག་དང་པོའི་དུས། །ཕོ་མར་ཐུ་མ་ཐུག་འདྲ་ཁུ་ཁྲག་འདྲེས། །བདུན་ཕྲག་གཉིས་པ་ཐུར་ཐུར་པོ་ཏ་འགྱུར། །བདུན་ཕྲག་གསུམ་པ་ཞོ་ཆགས་ལྟ་བུར་སྣང་། །སྐྱེས་བུ་འདོད་པས་དུས་འདིར་ཐབས་བསྒྱེན་ཏེ། །མཚན་མ་གསལ་བར་མ་གྱུར་གོང་དུ་བྱ། །འདི་སྟོབས་ལྡན་པས་ལས་ཀྱང་བྲིལ་གནོན་ནུས། །སྐར་མ་རྒྱལ་ལ་སྐྱེས་པ་བུ་ཡི་གཟུགས། །ལྕགས་ལྷ་ཁ་ཡར་ལས་བརྡུངས་སོལ་མེ་ལ། །མདོག་འགྱུར་བསྲེགས་པ་བ་ཡི་འོ་མའི་ནང་། །

གོང་གི་གྲངས་གསུར་ཁྲུ་བ་སྐྱིམ་གང་ཚུད། །ཕྱི་མ་ཟླ་བའི་དྲུངས་
མ་བཟའ་བ་དང་། །བཅིངས་དང་གདུགས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་བསྟེན་
པར་བྱ། །ཁྲོལ་པོ་རྩོལ་དྲག་མཚན་མོ་གཉིད་མི་ལོག །ཉིན་གཉིད་
ཤུགས་བཀག་ཚ་རྩྭ་ཕྱི་བ་དང་། །བཤང་དགག་ཟས་དང་རྙོན་ཁྲུས་
མས་བཏང་དང་། །གཏར་ག་ལ་སོགས་ཟླ་བརྒྱད་བར་དུ་སྤང་། །ཅི་
ཕྱིར་མངལ་འཛིག་འཆི་འམ་དཀྲུ་སྐམ་འགྱུར། །བཞི་བ་གོར་གོར་
མེར་མེར་ནར་ནར་པོ། །དེ་ལས་ཕོ་མོ་མ་ནིང་རིམ་པར་འགྱུར། །དེ་
རྟགས་དགུ་ཕྱི་ལུས་རིད་ཡི་ག་འགག །གཡལ་རྒྱུད་སྐྱིད་སྨྲར་ཏུ་མ་
སྐྱེ་བ་དང་། །སྐྱུར་ལ་དགའ་ཞིང་སྙིང་ལ་སྣ་ཚོགས་འདོད། །དེ་
བཀག་མངལ་འཛིག་གཟུགས་མི་སྡུག་པར་འགྱུར། །དེ་བས་གནོད་
པའང་ཕན་བསྲིས་རྒྱུང་ཟད་བྱིན། །ཟླ་བ་གཉིས་པ་བདུན་ཕྲག་
ལྔ་བ་ལ། །མངལ་གནས་ལུས་ཀྱི་དང་པོ་ལྟེ་བ་ཆགས། །དྲུག་པ་ལྟེ་བ་
ལ་བརྟེན་སྲོག་རྩ་ཆགས། །བདུན་པར་མིག་གི་དབང་པོ་གཟུགས་སུ་
ཆོད། །བརྒྱད་པ་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་མགོ་དབྱིབས་ཆགས། །དགུ་པར་

ལུས་དབྱིབས་ཁོག་པ་སྟོད་སྨད་ཆགས། །ཟླ་བ་གསུམ་པ་བདུན་ཕྲག་
བཅུ་པ་ལ། །དཔུང་པ་གཉིས་དང་དཔྱི་གཉིས་འབུར་དུ་དོད། །བཅུ་
གཅིག་དབང་པོ་དགུ་ཡི་གཟུགས་དབྱིབས་དོད། །བཅུ་གཉིས་པ་ལ་
དོན་ལྔའི་གཟུགས་དབྱིབས་དོད། །བཅུ་གསུམ་པ་ལ་སྣོད་དྲུག་
གཟུགས་དབྱིབས་དོད། །ཟླ་བ་བཞི་བ་བདུན་ཕྲག་བཅུ་བཞི་ལ།།
དཔུང་རྐང་བརླ་རྐང་བཞི་པོའི་གཟུགས་དབྱིབས་དོད། །བཅོ་ལྔ་
པ་ལ་རྐང་ལག་རྗེ་ངར་དོད། །བཅུ་དྲུག་པ་ལ་སོར་མོ་ཉི་ཤུ་དོད།།
བཅུ་བདུན་ཕྱི་ནང་འབྲེལ་པའི་རྩ་རྣམས་ཆགས། །ཟླ་ལྔ་བདུན་ཕྲག་
བཅོ་བརྒྱད་ཤ་ཚིལ་ཆགས། །བཅུ་དགུ་པ་ལ་རྒྱུ་བ་རྒྱུས་པ་ཆགས། །
ཉི་ཤུ་པ་ལ་རུས་དང་རྐང་མར་ཆགས། །ཙ་གཅིག་པ་ལ་ཕྱི་ཡི་པགས་
པ་གཡོགས། །དེ་ནས་ཟླ་དྲུག་བདུན་ཕྲག་ཙ་གཉིས་ལ། །དབང་པོ་སྒོ་
དགུའི་བུ་ག་རྣམ་པར་ཕྱེ། །ཙ་གསུམ་སྤུ་དང་བ་སྤུ་སེན་མོ་སྐྱེ། །
ཙ་བཞི་བ་ལ་དོན་སྣོད་གསལ་བར་སྨིན། །དེ་དུས་བདེ་དང་སྡུག་
བསྔལ་ཤེས་པར་འགྱུར། །ཙ་ལྔ་བ་ལ་རླུང་གི་རྒྱུ་བ་འབྱུང་། །ཙ་དྲུག་

པ་ལ་སེམས་ཀྱི་དྲན་པ་གསལ། །དེ་ནས་ཟླ་བདུན་བདུན་ཕྲག་ཙ་
བདུན་ནས། །སུམ་ཅུའི་བར་གྱིས་ཐམས་ཅད་གསལ་རྫོགས་འགྱུར།།
ཟླ་བ་བརྒྱད་པ་བདུན་ཕྲག་སོ་གཅིག་ནས། །སོ་ལྔའི་བར་དུ་ཐམས་
ཅད་ཆེར་འཕེལ་བྱེད། །མ་དང་བུ་གཉིས་ཐེངས་རེ་གཞི་མདངས་
འཕོ། །ཟླ་བ་དགུ་པ་བདུན་ཕྲག་སོ་དྲུག་ནས། །མངོན་པར་མི་དགའ་
སྐྱོ་བའི་འདུ་ཤེས་འབྱུང་། །སོ་བདུན་པ་ལ་ལོག་པའི་འདུ་ཤེས་སྐྱེ། །
སོ་བརྒྱད་མགོ་མཇུག་ལོག་སྟེ་མངལ་ནས་འབྱིན། །འོན་ཀྱང་ཁྲག་
ཟགས་པ་ན་འཕེལ་མི་ནུས། །མངལ་རྒྱས་ཟླ་བ་ཚང་ཡང་བཙའ་བ་
དཀའ། །རླུང་གིས་དཀྲུ་བཀག་ཟླ་བ་ཚང་ཡང་འགོར། །དེ་ལྟར་
མངལ་དུ་འཕེལ་ཞིང་སྨིན་པའི་ཚེ། །ཟླ་དགུ་འདས་ནས་བཙའ་བའི་
དུས་ཡིན་ཏེ། །དེ་ཡང་གཡས་སོགས་ལ་བརྟེན་དཀྲུ་གཡས་མཐོ། །
ལུས་ཡང་རྨི་ལམ་དག་ན་སྐྱེས་པ་མཐོང་། །ནུ་ཞོ་གཡས་པ་སྔར་
འབྱུང་ཕྱི་ཨུ་སྐྱེ། །སྐྱེས་པ་འཕྲད་འདོད་སྒྲ་གར་རྒྱན་ལ་དགའ། །གོང་
ལས་ལྡོག་པ་བུ་མོ་སྐྱེ་བའི་རྟགས། །དེ་དག་འདྲེས་ལས་མ་ནིང་

འབྱུང་བ་སྟེ། །དབུས་དམའ་མཐའ་གཉིས་མཐོ་ན་མཚེ་མར་སྐྱེ། །
དེ་ནས་སྐྱུར་དུ་བཙའ་རྟགས་ལུས་སྐྱོམ་ཞིང་། །དཀྲུ་སྟོད་སྨད་ཕྱི་
ཚང་ར་རྐེད་པ་ན། །སྒོ་བ་ཆུ་སོ་ན་ཞིང་ལྷང་དུབ་བྱེད། །མཚན་བུ་
གཅིན་མང་དབང་མེད་ནད་ཟུག་ལྡང་། །བུད་མེད་བཙའ་སྐྱོང་གིས་
བསྐོར་བཙའ་བར་བྱ། །སྲོག་འབྲལ་འདུ་བའི་ནད་སོས་ཆས་ཀྱིས་
གསོ། །ཞེས་གསུངས་སོ། །བདུད་རྩི་སྙིང་པོ་ཡན་ལག་བརྒྱད་པ་
གསང་བ་མན་ངག་གི་རྒྱུད་ལས་ལུས་ཀྱི་ཆགས་ཚུལ་བསྟན་པའི་ལེའུ་
སྟེ་གཉིས་པའོ།། ||

ལེའུ་གཉིས་པའི་བསྡུར་མཆན།

༥༦ «སྡེ»«གྲྭ»«དགའ»«རྟག»«སྨན»«སྒྲུ»ཙི། «ཛོང»པས།

༥༧ «རྟག»དངར། «སྡེ»«གྲྭ»«དགའ»«རྟག»«སྨན»«ཛོང»«སྒྲུ»ཞིང་། «ཛོང»སྒྲི། «སྡེ»«གྲྭ»«དགའ»«རྟག»«སྨན»«ཛོང»«སྒྲུ»ཀྱིས། «ཛོང»ལྟར། «ཟླ»འབྱིན། «རྟག»དངར། «ཛོང»བྱེ། «ཛོང»ཀྱི། «ཛོང»

དགུ། «སྐྱུ་»«བླ་»ཕྱི།

༦༠ «ཇོང་»སྟེ། «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»
«སྐྱུ་»+བ། «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྐྱུ་»«ཇོང་»
–བརྒྱད། «སྨན་»–པ། «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«སྨན་»
«ཇོང་»«ལྷུགས་»«སྐྱུ་»«བླ་»འདོད། «བླ་»ཕྱི། «རྩེ་»«གྲུ་»
«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»སླད། «པེ་»«སྐྱུ་»«བླ་»
བསྐྱེད། «པེ་»བསྐྱེད། «པེ་»བརྣན། «པེ་»བསྐྱེད།
«ལྷུགས་»མི། «པེ་»བསྐྱེད། «སྨན་»ཕྱུགས། «པེ་»བསྐྱེད།
«པེ་»བསྐྱེད།

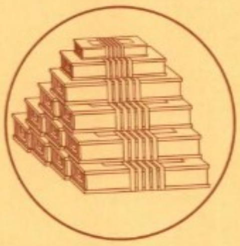
༦༡ «བླ་»བ། «པེ་»སེའི། «པེ་»བསྐྱེད། «རྟག་»རས།
«ཇོང་»སྐྱེ་བ།

༦༢ «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«སྐྱུ་»བསྒྱུར། «རྩེ་»
«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»བཅིང་། «རྩེ་»
«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»མ། «སྨན་»
གཞང་། «ལྷུགས་»ག། «རྩེ་»«དཀའ་»«སྐྱུ་»དེ། «ཇོང་»
ལྷུག «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»
སྣང་། «ཇོང་»སྙིང་། «ཇོང་»སྲུངས། «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»
«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»སྦྱིན།

༦༣ «སྐྱུ་»བཞི། «ཇོང་»བརྡོ། «ལྷུགས་»«བླ་»ཕྱི། «ཇོང་»
སོར།

༦༤ «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»སློག

༦༥ «ཇོང་»འགྱུར། «རྩེ་»«གྲུ་»«དཀའ་»«རྟག་»«སྨན་»
«ཇོང་»«སྐྱུ་»སྣང་། «པེ་»«ལྷུགས་»མཆང་། «ལྷུགས་»«བླ་»
ཕྱི། «པེ་»གསོས། «དཀའ་»«གྲུ་»«ཇོང་»«སྐྱུ་»–སྟེ།



མཚོ་དགེ་བོད་ལུགས་སྨན་ཁང་གི་གསོ་རིག་དཔེ་ཚོགས།

༄། །དཔལ་ལྡན་རྒྱུད་བཞི་དཔེ་བསྒྱུར་མ་བཞུགས།

དེབ་དང་པོ།

ཛ་ བསྟན་འཛིན་དོན་གྲུབ་ཀྱིས་རྩོམ་སྒྲིག་མཛད།

མཚོ་དགེ་རྫོང་བོད་སྨན་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་འཚོལ་སྡུད་དག་སྒྲིག་བྱས།

04

མི་ཁྲིན་དཔེ་སྐྲུན་ཚོགས་པ། མི་ཁྲིན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྲུན་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

四部医典:对勘本:藏文/宇妥·云丹衮波著;若尔盖县藏医药研究所整理. －成都:四川民族出版社,2010.1
ISBN 978－7－5409－4401－8

Ⅰ.①四… Ⅱ.①宇…②若… Ⅲ.①藏医－古籍－藏语 Ⅳ.①R291.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第007825号

四部医典对勘本(1)

丹增顿珠　编著
若尔盖县藏医药研究所整理

责任编辑：扎　西　白玛次成
封面设计：扎　西　白玛次成
技术设计：扎　西　白玛次成

出版发行：四川出版集团　四川民族出版社
地　　址：成都市三洞桥路12号
印　　刷：成都蜀通印务有限责任公司
成品尺寸：148mm×210mm
印　　张：9.375
插　　图：9
字　　数：118千
版　　次：2010年1月第一版
印　　次：2010年1月第一次印刷
印　　数：0001～3500册
书　　号：ISBN 978－7－5409－4401－8
定　　价：120.00元(1－4册)

བདེ་གཤེགས་སྨན་པའི་རྒྱལ་པོ་ལ་ན་མོ།

དཔེ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་བ། བཀྲ་ཤིས། པདྨ་ཚུལ་ཁྲིམས།
མདུན་ཤོག་འཆར་འགོད་པ། བཀྲ་ཤིས། པདྨ་ཚུལ་ཁྲིམས།

རྒྱུད་བཞི་དཔེ་བསྡུར་མ་བཞུགས། (༡)

རྗེ་བསྟན་འཛིན་དོན་གྲུབ་ཀྱིས་རྩོམ་སྒྲིག་མཛད།

མཛོད་དགེ་རྫོང་བོད་སྨན་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་དག་སྒྲིག་བྱས།
སི་ཁྲོན་དཔེ་སྐྲུན་ཚོགས་པ།
སི་ཁྲོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྲུན་ཁང་གིས་པར་དུ་བསྐྲུན་ནས་བཀྲམ།
ཁྲིན་ཏུའུ་ཧྲུའུ་ཐུང་པར་འདེབས་འགན་འཁྲི་ཚད་ཡོད་ཀུང་སིས་དཔར།
༢༠༡༠ལོའི་ཟླ་༡པོར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྒྲིགས།
༢༠༡༠ལོའི་ཟླ་༡པོར་པར་ཐེངས་དང་པོ་དཔར།
པར་གྲངས། ༠༠༠༡—༣༥༠༠
དཔེ་རྟགས། ISBN 978－7－5409－4401－8
དཔེ་རིན་དེབ་བཞི་ལ་སྒོར། ༡༢༠.༠༠

https://archive.org/details/bdrc-W1PD137835/bdrc-W1PD137835/page/284/mode/2up